

HEVENU SHALOM ALEICHEM

(Auff.vorschlag: II, II+III, I+I+III)

aus Israel
Satz: Gerhard Deutschmann
deutscher Text:

310

1/1

(8) HE-VE-NU SHA ——— LOM A-LEI-CHEM,
WIR WÜN-SCHEN FRIE ——— DEN AUF DER WELT,

(8) HE-VE-NU SHA ——— LOM A-LEI-CHEM, — HE-VE-NU
WIR WÜN-SCHEN FRIE ——— DEN EUCH AL-LEN, — WIR WÜNSCHEN

(8) SHA — LOM, SHA — LOM,
JA, JA, FRIE, — DEN,

(8) HE-VE-NU SHA ——— LOM A-LEI-CHEM, HE-VE-NU

(8) SHA — LOM A-LEI-CHEM, — HE-VE-NU SHA — LOM A-

(8) SHA — LOM, SHA — LOM, HE-VE-NU
JA, JA, FRIE — DEN, WIR WÜN-SCHEN 3x

(8) SHA-LOM A-LEI-CHEM, — SHA-LOM, SHA-LOM, SHA-LOM, A-LEI-CHEM. HEI!
FRIEDEN AUF DER WELT, — FRIE-DEN, FRIE-DEN, FRIE-DEN AUF DER WELT.

(8) LEI-CHEM, — HE-VE-NU SHA-LOM, SHA-LOM, SHA-LOM, A-LEI-CHEM. HEI!
AL-LEN, — WIR WÜNSCHEN FRIE-DEN, FRIE-DEN, FRIE-DEN AUF DER WELT.

(8) SHA — LOM, — SHA-LOM, SHA-LOM, SHA-LOM, A-LEI-CHEM. HEI!
FRIE — DEN, — FRIE-DEN, FRIE-DEN, FRIE-DEN AUF DER WELT.

HASHIVENU (Kanon)

aus Israel

311

1/1

(8) HA-SHI VE-NU, HA-SHI VE-NU, A — DO-NAI E-LA — CHA

(8) VE — NA SHU — VA, VE-NA SHU — VA, —

(8) CHA — DESH, CHA — DESH, JA ME-NU KE-KÄ — DAM. —

Gedenke uns, Herr, zu dir, dass wir bekehren: Erneure unsere Tage von alt her.

Hevenu Shalom Alechem in verschiedenen Sprachen

Deutsch

Wir wünschen Frieden für alle,
wir wünschen Frieden für alle,
wir wünschen Frieden für alle,
wir wünschen Frieden, Frieden, Frieden für die Welt.

Englisch

May there be peace in the world,
May there be peace in the world,
May there be peace in the world,
May there be peace, peace, peace, peace all over the world.

Französisch

Nous voulons paix pour le monde,
Nous voulons paix pour le monde,
Nous voulons paix pour le monde,
Nous voulons paix pour le monde, paix pour tout le monde.

Italienisch

Vogliamo pace per tutti,
Vogliamo pace per tutti,
Vogliamo pace per tutti,
Vogliamo pace, pace, pace per ogni.